

# DATENSCHUTZERKLÄRUNG ZUR WEBSITE

## Einleitung

Diese Website befindet sich im Eigentum und wird betrieben von Aspen Germany GmbH («Aspen»). Aspen stellt diese Website-Datenschutzerklärung («Datenschutzerklärung») zur Verfügung, um zu erklären, wie Aspen personenbezogene Daten (wie im Folgenden definiert), die Sie uns beim Zugriff auf und bei der Nutzung der Website übermitteln, erhebt, verwendet, offenlegt und schützt. Aspen ist als Verantwortliche im Sinne der anzuwendenden Datenschutzgesetze. Bei dieser Website handelt es sich um ein von Aspen kontrolliertes Webprogramm, bei dem Aspen Zielgruppen im Namen von Aspen besitzt, genehmigt und/oder einbindet.

Im Allgemeinen können Sie die Website besuchen und ihre Inhalte ansehen, ohne dabei personenbezogene Daten bereitzustellen. Wenn Sie diese Website nutzen, müssen Ihre personenbezogenen Daten jedoch möglicherweise verarbeitet werden. Beim Besuch der Website automatisch erfasste Daten oder die personenbezogenen Daten, die Sie bei der Nutzung unserer Dienste eingeben, werden in Übereinstimmung mit den in Ihrem Land geltenden Datenschutzgesetzen verarbeitet. Wenn Sie mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch Aspen nicht einverstanden sind, geben Sie bitte keine Informationen an und nutzen Sie die Website nicht.

Wir verarbeiten personenbezogene Daten, die wir direkt von Ihnen erhalten. Wenn wir in Ausnahmefällen personenbezogene Daten verarbeiten, die wir nicht direkt von Ihnen erhalten haben, handelt es sich um personenbezogene Daten, die wir aus öffentlich zugänglichen Quellen (z. B. Internet, Presse, Handels- und Vereinsregister) berechtigterweise erhalten haben oder die uns rechtmässig von Dritten zur Verfügung gestellt wurden.

Wie in dieser Datenschutzerklärung verwendet, stehen «wir», «unser» und «uns» für Aspen und seine verbundenen Unternehmen.

## Die Bedeutung personenbezogener Daten

Alle «Personenbezogenen Daten» sind in den in Ihrem Land geltenden Datenschutzgesetzen definiert. Darunter fallen sämtliche Informationen, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbare natürliche Person beziehen. Eine natürliche Person ist jene, die direkt oder indirekt mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu Online-Kennungen (z. B. IP-Adressen – sofern diese zu Ihrer Identifizierung verwendet werden können) oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen identifiziert werden kann, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind.

Vereinfacht gesagt handelt es sich dabei um Daten, die allein oder zusammen mit anderen bei uns gespeicherten oder uns zur Verfügung stehenden Daten dazu verwendet werden können, Sie zu identifizieren.

## Wichtiger Hinweis zu internationalen Überweisungen

Wir sind Teil der Aspen-Gruppe, die über Datenbanken in verschiedenen Ländern mit ihren jeweiligen Rechtssystemen verfügt. Wir können Ihre Daten an eine der Datenbanken der Gruppe ausserhalb des Landes Ihres Wohnsitzes übermitteln. Diese anderen Länder haben entweder andere Datenschutzgesetze als Ihr Wohnsitzland oder verfügen über keine Datenschutzgesetze. Die Europäische Kommission kann davon ausgehen, dass sie keinen angemessenen Schutz personenbezogener Daten bieten. Auch wenn das Land, in das die Daten übermittelt werden sollen, von uns keinen angemessenen Schutz Ihrer Daten verlangt, werden wir dennoch sicherstellen, dass Datenübertragungen an Datenbanken der Aspen Group in diesem Land angemessen geschützt sind. Grundsätzlich treffen wir folgende Schutzmassnahmen:

- Angemessenheitsbeschluss der EU-Kommission für Empfänger in Andorra, Argentinien, Kanada (Wirtschaftsorganisationen), Färöer-Inseln, Guernsey, Israel, Isle of Man, Japan, Jersey, Neuseeland, Republik Korea, Schweiz, dem Vereinigten Königreich, den Vereinigten Staaten (Wirtschaftsorganisationen, die am Datenschutzrahmen EU-USA teilnehmen) und Uruguay (weitere Informationen unter [https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions\\_en](https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions_en))
- Standardvertragsklauseln gemäss Art. 46 Abs. 2 der Datenschutz-Grundverordnung («DSGVO») für weitere Empfänger (weitere Informationen unter <https://commission.europa.eu/law/law->

- Ausnahmen nach Art. 49 DSGVO für weitere Empfänger.

## Kategorien personenbezogener Daten, die wir erheben können, Zweck und Rechtsgrundlage

Von uns erfasste und auf Ihre Person bezogene Daten können Folgendes umfassen:

Kategorien personenbezogener Daten	Verwendungszweck	Rechtsgrundlage
Bewerbungsdaten (z.B. Name, Lebenslauf)	Die Verarbeitung dieser personenbezogenen Daten ist erforderlich, damit Aspen den Rekrutierungsprozess verwalten kann. Dies betrifft auch die Einrichtung einer elektronischen Personalakte für Bewerber, die Verwaltung Ihrer Bewerbung und die Organisation von Vorstellungsgesprächen.	Die Verarbeitung ist erforderlich, damit wir einen Vertrag mit Ihnen abschliessen können.
Kontaktinformationen (z.B. vollständiger Name, Postanschrift, E-Mail-Adresse, Arbeitgeber-/Unternehmens- und Berufsinformationen, Berufsbezeichnungen, Telefon- und Faxnummern)	Verwaltung und Beantwortung Ihrer Anfragen Dies kann die Weiterleitung Ihrer Nachricht an ein anderes Unternehmen der Aspen-Gruppe einschliessen, falls dies zur Bearbeitung Ihrer Anfrage erforderlich ist.	Vertragserfüllung und berechnigte Interessen – es ist wichtig, dass wir Ihre Anfragen beantworten können.
E-Mail-Adresse, Name, Firma	Wir verwenden diese Daten, um Ihnen Newsletter und Marketinginformationen zuzusenden sowie zur Analyse Ihrer Nutzung unseres Newsletters und Ihrer Interaktion mit der Website.	Ihre Einwilligung
Browsing-Informationen (IP-Adresse, Browser-Informationen)	Überwachung und Erstellung statistischer Informationen über die Nutzung unserer Plattformen sowie Analyse und Verbesserung ihrer Funktionalität.	Berechnigte Interessen – Wir müssen diese begrenzte Routineüberwachung durchführen, um sicherzustellen, dass die Website ordnungsgemäss funktioniert, um Probleme mit unserem Server zu diagnostizieren und die Website zu verwalten.
Browsing-Informationen (IP-Adresse, Browser-Informationen, Nutzungsinformationen)	Betreiben von Social-Media-Seiten auf diversen Plattformen (z.B. Facebook, Instagram) zum Zweck der Präsentation von Aspen und zur Messung des Erfolgs unserer Aktivitäten im Zusammenhang mit der Nutzung unserer Social-Media-Seiten.	Berechnigte Interessen (siehe Spalte links) und Einwilligung, falls zwingend erforderlich.
Alle Angaben	Feststellung und Durchsetzung unserer gesetzlichen Rechte und Pflichten sowie Überwachung, um betrügerische Aktivitäten aufzudecken und aufzuzeichnen. Befolgen von Anweisungen von Strafverfolgungsbehörden, einem Gericht oder anderweitig, wie gesetzlich vorgeschrieben.	Berechnigte Interessen (siehe Spalte links)

	<p>Im Rahmen unseres allgemeinen Aufzeichnungs- und Kundenbeziehungsmanagements. Leitung der geplanten Veräusserung, Umstrukturierung oder Fusion eines Teils oder aller Teile unseres Geschäfts, einschliesslich der Beantwortung von Anfragen des potenziellen Erwerbers oder der fusionierenden Organisation. Beilegung von Beschwerden oder Streitigkeiten mit Ihnen</p>	
--	--	--

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass wir bestimmte Kategorien personenbezogener Daten benötigen, da diese erforderlich sind, um einen Vertrag mit Ihnen zu verwalten (sofern zutreffend). Bestimmte andere personenbezogene Daten werden für unsere berechtigten Interessen verarbeitet, wenn dies nicht zu einem Nachteil für Sie führt.

### **Datenanonymisierung und Verwendung aggregierter Informationen**

Wir können Ihre personenbezogenen Daten in statistische oder aggregierte Daten umwandeln, um sicherzustellen, dass Sie anhand dieser Daten nicht identifiziert werden können bzw. nicht identifizierbar sind. Wir können diese aggregierten Daten verwenden, um Marktforschung und -analyse durchzuführen, einschliesslich der Erstellung von statistischen Untersuchungen und Berichten.

Insbesondere verwenden wir Technologien, um anonyme Informationen bezüglich der Nutzung dieser Website zu sammeln. Dies umfasst beispielsweise:

- Wir verwenden Technologie, um zu verfolgen, welche Seiten unserer Website-Besucher aufgerufen haben. Wir setzen auch Technologien ein, um festzustellen, welche Webbrowser unsere Besucher verwenden. Diese Technologie identifiziert Sie nicht persönlich, sondern ermöglicht es uns lediglich, Statistiken über unsere Besucher und deren Nutzung unserer Website zu erstellen.
- Bestimmte Seiten dieser Website können Hyperlinks zu anderen Seiten dieser Website enthalten. Wir können Technologien einsetzen, um zu verfolgen, wie oft diese Links genutzt werden und welche Seiten auf unserer Website unsere Besucher aufrufen. Auch diese Technologie identifiziert Sie nicht persönlich, sondern ermöglicht es uns lediglich, Statistiken über die Nutzung dieser Hyperlinks zu erstellen.

Wir verwenden diese anonymen Daten, um den Inhalt und die Funktionalität dieser Website zu verbessern und Bereiche und Themen zu berücksichtigen, die von Interesse sind, damit wir unsere E-Mail-Updates (für diejenigen, die solche Mitteilungen erhalten möchten) gezielt einsetzen können. Dies ermöglicht es uns, die Interessenbereiche unserer Website-Besucher im Allgemeinen besser zu verstehen und folglich unsere Website sowie unsere Produkte und Dienstleistungen zu verbessern.

### **Cookies und Analysetools**

Wir und Dritte können von Zeit zu Zeit Cookies und ähnliche Technologien (z. B. Pixel, lokaler Speicher oder Sitzungsspeicherobjekte) auf unserer Website verwenden, um Informationen über Ihr Gerät (z. B. Computer, Notebook, Mobiltelefon) zu speichern oder den Zugriff auf Informationen zu ermöglichen, die bereits auf Ihrem Gerät gespeichert sind.

Cookies und ähnliche Technologien werden verwendet, um diese Website und die für diese Website wesentlichen Funktionen bereitzustellen (z. B. bestimmte Benutzereingaben, Authentifizierung, Sicherheit, Multimedia-Player, Lastausgleich, Cookies zur Anpassung der Benutzeroberfläche). Deren Verwendung dient auch dazu, die Nutzung dieser Website zwecks nutzerorientierter Verbesserung zu analysieren (z. B. welche Seiten am häufigsten besucht werden), um personalisierte Werbung und Inhalte abspielen zu können und den Erfolg unserer Aktivitäten im Zusammenhang mit der Nutzung dieser Website zu messen. Massgebend sind die Angaben in den Cookie-Einstellungen. Dort finden Sie auch weitere Informationen zu den von uns verwendeten Cookies.

Die Cookies, welche die Website einsetzen kann, können in vier Kategorien unterteilt werden:

1. **Unbedingt notwendige Cookies**  
Diese Cookies sind unerlässlich, da sie es Ihnen ermöglichen, sich auf der Website zu bewegen und bestimmte Funktionen zu nutzen, z. B. für den Zugriff auf sichere Bereiche der Website oder im Zusammenhang mit der Suche nach Informationen. Ohne diese Cookies könnten bestimmte Dienste, die Sie möglicherweise anfordern, nicht bereitgestellt werden.
2. **Leistungs-Cookies**  
Diese Cookies können verwendet werden, um Informationen darüber zu sammeln, wie Sie die Website nutzen, z. B. welche Seiten Sie am häufigsten besuchen. Diese Cookies sammeln keine Informationen, die Sie identifizieren. Diese Cookies werden nur verwendet, um zu erfahren, wie unsere Website funktioniert und um relevante Verbesserungen vorzunehmen.
3. **Funktionale & Profil-Cookies**  
Diese Cookies können verwendet werden, um es der Website zu ermöglichen, Informationen über die von Ihnen getroffenen Entscheidungen zu speichern und Ihnen persönlichere Funktionen zur Verfügung zu stellen. Wir können solche Cookies auch verwenden, um sicherzustellen, dass das Onsite-Marketing und die Erfahrung Ihren Bedürfnissen entsprechen. Die Informationen, die diese Cookies sammeln, können anonym sein und können Ihre Browsing-Aktivitäten auf anderen Websites nicht verfolgen.
4. **Werbe-Cookies**  
Diese Cookies können verwendet werden, um Werbung zu schalten, die Ihnen und Ihren Interessen besser entsprechen. Sie werden in der Regel von Werbenetzwerken mit unserer Genehmigung platziert.

Sie können Cookies über die Einstellungen Ihres Internetbrowsers deaktivieren. Informationen zur Deaktivierung von Cookies finden Sie in der Hilfefunktion Ihres Browsers. Bitte beachten Sie, dass bestimmte Funktionen unserer Website möglicherweise nicht richtig funktionieren, wenn Sie Cookies deaktivieren.

### **Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten an Dritte**

Wir können Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergeben, unter anderem an:

- Mitglieder unserer Unternehmensgruppe für die in dieser Datenschutzerklärung beschriebenen Zwecke;
- Dritte, die für uns Dienstleistungen erbringen und uns und unserer Unternehmensgruppe dabei helfen, unser Geschäft zu betreiben. Beispielsweise kann gelegentlich eine Drittpartei Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten haben, um unsere Informationstechnologie zu unterstützen;
- unsere Rechts- und sonstigen professionellen Berater;
- soweit erforderlich, um einer gesetzlichen Verpflichtung nachzukommen, lebenswichtige Interessen zu schützen, die Sicherheit oder Integrität unserer Datenbanken oder dieser Website zu schützen, Vorkehrungen gegen rechtliche Haftung zu treffen; oder
- Regulierungsbehörden, Gerichte und Regierungsbehörden, um gesetzlichen Anordnungen, gesetzlichen oder behördlichen Anforderungen und behördlichen Aufforderungen nachzukommen.

### **Sicherheit personenbezogener Daten**

Wir bemühen uns, angemessene technische und physische Sicherheitsmassnahmen zu ergreifen, um personenbezogene Daten, die von uns übermittelt, gespeichert oder anderweitig verarbeitet werden, vor unbeabsichtigter oder unrechtmässiger Vernichtung, Verlust, Veränderung, unbefugter Offenlegung oder unbefugtem Zugriff im Zusammenhang mit unserer Website zu schützen. Diese Massnahmen umfassen Computerschutzmassnahmen sowie die Sicherung von Dateien und Einrichtungen. Auch unsere Dienstleister werden sorgfältig ausgewählt und angehalten, angemessene Schutzmassnahmen zu gewährleisten. Aspen verwendet zum Schutz der Datenübertragung in bestimmten Bereichen branchenübliche SSL-Verschlüsselung. Die meisten gängigen Browser unterstützen das für die Nutzung dieser Bereiche erforderliche Sicherheitsniveau.

Insbesondere sind wir bestrebt, geeignete technische und organisatorische Massnahmen zu ergreifen, um ein dem Risiko angemessenes Sicherheitsniveau zu garantieren, gegebenenfalls einschliesslich: (a) Pseudonymisierung (z. B. wenn Daten von direkten Identifikatoren getrennt sind, so dass eine Zuordnung zu einer Identität ohne zusätzliche, gesondert aufbewahrte Informationen nicht möglich ist) und Verschlüsselung, (b) Gewährleistung der fortdauernden Vertraulichkeit, Integrität, Verfügbarkeit und Belastbarkeit der Systeme und Dienste, die zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verwendet werden, (c) Gewährleistung der Fähigkeit, die Verfügbarkeit und den Zugang zu personenbezogenen Daten im Falle eines physischen oder technischen Zwischenfalls zeitnah

wiederherzustellen, und (d) Gewährleistung eines Prozesses zur regelmässigen Prüfung, Bewertung und Evaluierung der Wirksamkeit technischer und organisatorischer Sicherheitsmassnahmen.

### **Aufbewahrungsdauer oder Kriterien zur Festlegung der Aufbewahrungsdauer**

Wir bewahren Ihre personenbezogenen Daten so lange auf, wie dies zur Erfüllung der oben beschriebenen Zwecke erforderlich ist.

Die Kriterien, die wir zur Festlegung der Aufbewahrungsfristen für personenbezogene Daten verwenden, umfassen Folgendes:

- **Aufbewahrung bei Rückfragen:** Wir werden sie nach Beendigung der Beziehung zwischen uns für einen angemessenen Zeitraum (bis zu 6 Monaten) aufbewahren, falls Sie Rückfragen haben sollten.
- **Aufbewahrung im Schadenfall:** Wir werden sie für den Zeitraum aufbewahren, in dem Sie rechtlich Ansprüche gegen uns geltend machen können (in der Praxis bedeutet dies, dass wir sie bis zu 10 Jahre lang aufbewahren können), wenn und in dem Ausmass, in dem wir einen Vertrag mit Ihnen abgeschlossen haben.
- **Gesetzliche und behördliche Aufbewahrungspflichten:** Wir werden prüfen, ob wir die Daten nach dem oben angeführten Zeitraum aufgrund einer gesetzlichen oder behördlichen Verpflichtung weiter aufbewahren müssen.

Wenn Ihre Bewerbung erfolgreich ist und Sie eine Beschäftigung bei Aspen aufnehmen, werden Ihre personenbezogenen Daten in Ihre Personalakte übertragen und zu Beschäftigungszwecken verarbeitet. Wenn Ihre Bewerbung nicht erfolgreich ist, bewahren wir Ihre personenbezogenen Daten für einen Zeitraum auf, der den geltenden Gesetzen entspricht, nachdem Sie darüber informiert wurden, dass Ihre Bewerbung nicht erfolgreich war.

### **Ihre Rechte gemäss der Datenschutzbestimmungen**

Je nachdem, wo Sie leben, können Sie unterschiedliche Fragen in Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben. Dazu können (sofern zutreffend) zählen:

- das Recht, Zugriff auf die personenbezogenen Daten zu verlangen, die wir über Sie gespeichert haben;
- das Recht auf Berichtigung, einschliesslich der Aufforderung, dass wir unrichtige personenbezogene Daten korrigieren;
- das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen oder der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen;
- das Recht, die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, wenn diese für die Aufbewahrung nicht mehr erforderlich sind;
- das Recht auf Datenübertragbarkeit, einschliesslich der Beschaffung personenbezogener Daten in einem gängigen maschinenlesbaren Format unter bestimmten Umständen, z. B. wenn unsere Verarbeitung auf einer Einwilligung beruht;
- das Recht, einer automatisierten Entscheidungsfindung zu widersprechen, einschliesslich Profiling (sofern vorhanden), das rechtliche oder erhebliche Auswirkungen auf Sie als natürliche Person hat;
- das Recht, Ihre Einwilligung zu einer Verarbeitung zu widerrufen, für die Sie zuvor Ihre Einwilligung erteilt haben.

In Fällen, in denen wir Newsletter versenden, können Sie uns jederzeit mitteilen, dass wir Ihnen keine Werbemitteilungen per E-Mail zusenden sollen, indem Sie auf den Abmeldelink in den Marketing-E-Mails, die Sie von uns erhalten, klicken oder indem Sie eine «Opt-out»-Anfrage an die in dieser E-Mail angegebene Adresse senden. Sie können verlangen, dass Sie nicht von uns im Zusammenhang mit neuen Diensten, Updates, Nachrichten oder Veranstaltungen kontaktiert werden, indem Sie uns wie unten beschrieben kontaktieren.

Wenn Sie der Ansicht sind, dass wir bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten die Datenschutzbestimmungen nicht eingehalten haben, haben Sie zudem das Recht, eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde in Ihrem Land oder Wohnsitzstaat einzureichen.

Weitere Informationen für Bürger mit Wohnsitz in der Europäischen Union finden Sie unter [https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/reform/rights-citizens/my-rights\\_en](https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/reform/rights-citizens/my-rights_en)

Bitte beachten Sie die «**Kontakt**daten», wenn Sie eines dieser Rechte (falls zutreffend) ausüben möchten.

### **Links zu anderen Websites**

Diese Website kann Hyperlinks zu Websites enthalten, die nicht von uns betrieben werden. Diese Hyperlinks werden nur zu Ihrer Information und Ihrem Nutzen bereitgestellt und stellen keine Billigung der Aktivitäten dieser Websites Dritter oder eine Verbindung zu deren Betreibern dar. Wir haben keine Kontrolle über diese Websites und sind nicht für deren Daten- oder Datenschutzpraktiken verantwortlich. Wir empfehlen Ihnen dringend, alle Datenschutzrichtlinien zu lesen, die auf einer von Ihnen besuchten Website veröffentlicht sind, bevor Sie die Website nutzen oder personenbezogene Daten bereitstellen.

### **Kontaktangaben**

Wenn Sie uns bezüglich dieser Datenschutzerklärung kontaktieren möchten, senden Sie uns bitte eine E-Mail an [informationrequests@aspenpharma.com](mailto:informationrequests@aspenpharma.com)

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf der Website, die mit Ihrer Nutzung und Besichtigung der Website verbunden sind.

Überarbeitung Juli 2024

DE-ANA-03-25-00001; 03/2025